

# BYRRH

**VIN TONIQUE et APERITIF**  
 RECOMMANDÉ AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES  
 L. VIOLET, - THUIR, FRANCE

# BYRRH

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

## Chronique Régionale

EN LOUISIANE

### TOURNEE CONSULAIRE IBERIE, LAFAYETTE, ST. MARTIN ET VERMILLION

La tournée entreprise par le vice-consul de France à la Nouvelle-Orléans et M. André Lafargue, son avocat-conseil, dans les paroisses Ibérie, Lafayette, St-Martin et Iberville, afin de fonder des sociétés et de grouper les habitants de cette région de la Louisiane pour la défense de la langue française, s'est terminée hier. Les derniers membres de la délégation, M. et Mme Pierre Lacaze et M. André Lafargue, sont rentrés hier à la Nouvelle-Orléans par le train de sept heures.

Ce voyage a eu les plus heureux résultats. Partout où la délégation a passé, elle a été l'objet de la plus grande bienveillance de la part des habitants de nos paroisses créoles, dont les sentiments français se sont à maintes reprises manifestés avec le plus grand enthousiasme. Le banquet qui a eu lieu à la Nouvelle-Ibérie dimanche dernier, de l'avis de tous ceux qui y ont pris part, a été une manifestation de solidarité française dont le souvenir restera longtemps gravé dans la mémoire des habitants de la région des Attakapas. La nouvelle société, constituée à l'issue du banquet, "La Société Française des Attakapas", s'est déjà mise à l'œuvre, et reçoit constamment de nombreuses adhésions à son programme. Sous la direction dévouée de son président actif et éclairé, le docteur H. L. Ducros, et de son secrétaire infatigable, M. C. de la Vasselais, elle marchera de succès en succès et combattra vaillamment, avec les sociétés françaises à la Nouvelle-Orléans, pour le maintien et la diffusion de l'influence française dans nos campagnes louisianaises. Le terrain, du reste, est fertile. On aime encore beaucoup la France dans cette contrée, et sans nul doute, le bon grain qui a été semé au cours du voyage du consul de France lèvera et poussera. On a conservé les vieilles traditions françaises aux Attakapas, et l'on n'a été heureux de donner au consul de France et à sa délégation les preuves les plus marquées de l'attachement que l'on a encore pour l'ancienne mère patrie. De tout le pays avoisinant, on est venu saluer le représentant de la France et lui donner l'assurance que l'on conservait aux paroisses de la Louisiane leur caractère si éminentement français.

Le maire de la Nouvelle-Ibérie, M. Fontolieu, et sa charmante épouse avaient organisé une promenade en bateau sur le ruisseau Bayou Tèche, en l'honneur du consul et de sa délégation. Pendant plus de trois heures nous avons voyagé dans un décor exquis de végétation luxuriante et pittoresque. Cette petite excursion nous laissa le plus charmant souvenir. Lundi après-midi on se rendit à St-Martinville, chef-lieu de la paroisse St-Martin. A St-Martinville, comme à la Nouvelle-Ibérie, on parle beaucoup de français, et du plus pur. Les bonnes sœurs du couvent de la Merçi, qui dirigent l'école de filles et de garçons, dont le nombre se chiffre à plus de trois cents, nous reçurent avec le plus grand affabilité. Accompagnés de la mère Dolores, supérieure du couvent, la visite de l'institution se fit et nous intéressa fort. Le maire de St-Martinville, ainsi que les no-

tabilités de l'endroit, nous firent aussi le meilleur accueil et nous promirent tout leur concours pour mener à bien l'œuvre de régénération française entreprise. On quitta à regret le délicieux petit village de St-Martinville, que les habitants de la région se plaisent à appeler le "petit Paris de la Louisiane".

Mardi matin, le maire et les autorités de la Nouvelle-Ibérie nous conduisirent aux mines de sel de l'île Avery. A plus de cinq cent pieds sous terre, nous nous sommes promenés dans des galeries creusées dans un immense gisement de sel. Certaines de ces excavations atteignent trente et quarante pieds de hauteur. Le propriétaire des mines avait fait éclairer ces vastes cavernes de milliers de bougies, dont les petites lumières vacillantes faisaient briller de mille feux éclatants les cristaux de sel incrustés dans les parois de la voûte. Le spectacle était saisissant et féérique. Puis, la délégation se rendit à Jeanerette, où le révérend père Girault de la Cognais, aumônier de la maison militaire du gouverneur de l'état de la Louisiane, l'attendait pour la conduire à Patoutville, où un succulent déjeuner lui fut servi. Le père Girault, un vrai patriote français avait bien fait les choses. A son arrivée le consul fut salué par une salve de sept coups de canon alors que l'on hissait au sommet du mâât qui se lrouve à l'entrée du parc qui précède l'église St-Nicolas, les drapeaux des Etats-Unis et de la France. Au son des accents de la Marseillaise, jouée par le Paltphon puissant du révérend père Girault, on pénétra dans sa jolie petite cure et l'on y passa des heures délicieuses. Mardi soir, le sénateur Walter J. Burke, maire de la Nouvelle-Ibérie, l'avocat de district M. Anthony Muller, le président de la Chambre de Commerce, M. Estorge, ainsi que M. Maumus, conduisirent le consul et son avocat conseil au "Las Espagnol", où ces messieurs possèdent un joli petit club.

Un souper fut servi, au cours duquel la plus franche cordialité régna. Mercredi matin, afin de répondre à l'invitation pressante de la Chambre de Commerce de Lafayette, la délégation se rendit à cet endroit et assista à un très beau déjeuner donné en son honneur. On porta force toasts à la santé du consul, du maire et à la prospérité de la Société Française des Attakapas, sans oublier l'Abeyille de la Nouvelle-Orléans, dont le nom évoqua toujours les plus chaleureux applaudissements. Sans contredit, l'avenir de la langue française en Louisiane bénéficiera grandement de cette tournée faite dans une région où les habitants ne demandaient qu'à recevoir l'encouragement nécessaire pour se mettre à l'œuvre et défendre les intérêts français en Louisiane.

ANDRE LAFARGUE.

#### M. Lacaze à St-Martinville.

St-Martinville, 22 juillet. — M. Pierre Lacaze, vice-consul de France à la Nouvelle-Orléans, accompagné de M. André Lafargue, avocat-conseil du consulat, est arrivé à St-Martinville, lundi, pour proposer la formation d'une société pour la propagation de la langue française en Louisiane. Le maire Bienvenu, MM. J. H. Duchamp et J. J. Martin ont eu une conférence avec le vice-consul et il en résulta l'adoption d'un projet de société française pour les paroisses de St-Martin, Ibérie, Lafayette et Vermillion. Un membre de chacune de ces paroisses sera nommé du comité de direction. Un professeur de français sera employé dans ces paroisses.

Un mémoire noir. Shreveport, 22 juillet. — Plusieurs centaines de citoyens noirs



I-K-ISH OER-OK-MA (Eau de médecine de l'Indien Buvez la fameuse

### Eau Minérale de Source "Morris"

de Vossburg, Miss. Recommandée pour le mal de Bright, le foie, les reins, et les désordres de l'estomac, le diabète, etc.

20 cents le gallon, livré. OZONE SPRINGS WATER CO., Ltd. Nouvelle-Orléans, Lnc. Téléphone Hemlock 169. En vente aussi chez les pharmaciens, et dans les cafés et restaurants. Demandez-nous en l'analyse.

30 juin - 1er dim - jeu

Les pangermanistes ne sont pas seuls à dire que l'Algérie ferait une belle colonie allemande. Dans une récente réunion de la Ligue coloniale allemande, il fut question de la "nécessité pour l'Allemagne, d'avoir un débouché sur la Méditerranée".

A Vienne, dans un milieu principal en relations avec Dom Jaime de Bourbon, on raconte que le prétendant espagnol, de retour de son dernier voyage en Tunisie et en Algérie, a exprimé son étonnement au sujet des progrès de la "germanisation pacifique" de l'Algérie. D'après Dom Jaime, il semble que l'Allemagne, ou du moins certains milieux allemands, très influents songent très sérieusement à s'implanter dans un pays du Nord de l'Afrique, dès que les circonstances le permettront. D'après ces milieux, l'Algérie semble particulièrement visée.

#### Les conflits dans la métallurgie Allemande

Berlin. — La Fédération des ouvriers métallurgistes a participé en 1913, à 31 grèves et 37 lock-outs. 70,000 personnes y ont été engagées.

#### Mort de Mme Raphael Provosty.

New Roads, 22 juillet. — Mme Raphael Provosty a été enterrée aujourd'hui. Elle était âgée de 63 ans. Elle laisse son mari, quatre fils, MM. Raphael, Auguste, Henri et le docteur Guy Provosty de la Nouvelle-Orléans, cinq filles, Mmes Adèle, Louise, Mathilde, Laurence, Julie et Marie. Parmi les parents de la défunte se trouvent, le juge O. O. Provosty de la cour suprême de l'état, le sénateur Albin Provosty, le docteur Maurice Provosty de la Nouvelle-Orléans, Mmes Virginia Provosty et J. A. Dayris de la Nouvelle-Orléans.

#### Opposition au tarif de l'express.

Lafayette, 22 juillet. — La Chambre de Commerce de Lafayette a envoyé une requête à la commission des chemins de fer demandant une diminution du tarif de l'express sur toutes les expéditions pesant au delà de 50 livres, entre Lafayette et la Nouvelle-Orléans.

#### L'Allemagne et l'Algérie

Correspondance Spéciale de l'Abeyille. Les pangermanistes ne sont pas seuls à dire que l'Algérie ferait une belle colonie allemande. Dans une récente réunion de la Ligue coloniale allemande, il fut question de la "nécessité pour l'Allemagne, d'avoir un débouché sur la Méditerranée".

A Vienne, dans un milieu principal en relations avec Dom Jaime de Bourbon, on raconte que le prétendant espagnol, de retour de son dernier voyage en Tunisie et en Algérie, a exprimé son étonnement au sujet des progrès de la "germanisation pacifique" de l'Algérie. D'après Dom Jaime, il semble que l'Allemagne, ou du moins certains milieux allemands, très influents songent très sérieusement à s'implanter dans un pays du Nord de l'Afrique, dès que les circonstances le permettront. D'après ces milieux, l'Algérie semble particulièrement visée.

#### Les conflits dans la métallurgie Allemande

Berlin. — La Fédération des ouvriers métallurgistes a participé en 1913, à 31 grèves et 37 lock-outs. 70,000 personnes y ont été engagées.

#### Envoi d'or à Paris

Correspondance Spéciale de l'Abeyille. New-York. — Les envois d'or à Paris ne cesseront pas avant quelque temps, disent les banquiers internationaux, bien que le total des sommes expédiées atteigne aujourd'hui 782,500,000 francs.

De nouveaux engagements viennent encore d'être pris pour un total de 125,000,000 dont 50,000,000 seront expédiés par les banquiers Lazard frères, 50,000,000 par la National City Bank et 25,000,000 par la maison Goldman, Sachs et Cie.

#### Les Socialistes Allemands et le vivat au Kaiser

Correspondance Spéciale de l'Abeyille. Berlin. — Tous les Congrès Socialistes allemands régionaux s'occupent, en ce moment, de l'attitude des élus socialistes au Reichstag, lorsque le président engage l'Assemblée à crier "Hoch!" pour le Kaiser.

Jusqu'ici, les socialistes allemands se sont toujours associés à ces manifestations loyalistes et il est probable que leur attitude ne changera pas dans l'avenir.

**MASSEUSE PRATIQUE**  
 DIPLOMÉE À KELLBERG, CHICAGO  
 519-21, Bâtisse Audubon, Nouvelle-Orléans  
 MASSAGE ELECTRIQUE ET SUÉDOIS  
 Téléphone Main 494  
 28 juin - 4 sem - dim - jeu

**EXCURSION**  
 À LA  
**NOUVELLE IBERIE**  
 Et points intermédiaires  
 Morgan City Patterson Franklin  
**Jeanerette**  
 Dimanche 26 Juillet 1914  
**\$1.00 et \$2.00** Aller et Retour  
 Départ de la Station du Ferry à 6:30 A. M. Algiers, 7:00 A. M. Gretna, 7:10 A. M. Westwego, 7:20 A. M.  
 AGENCE DES BILLETS EN VILLE  
 227 RUE ST-CHARLES Téléphone Main 4027

**D. MERCIER'S SONS**  
 Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.  
 Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.  
 Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et ferme le dimanche.  
 Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux îlots de la rue du Canal, 2ème District.

**F. A. BRUNET**  
 IMPORTATEUR DIRECT  
 HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER  
 313 RUE ROYALE 313  
 ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.  
 La Seule Grande et Unique Maison Française à la Nlle-Orléans.  
 Venez visiter et vous rendre compte par vous-même du bas prix de nos marchandises pour lesquelles je défie toute concurrence.  
 Les ordres de la campagne sont sollicités.  
 PHONE MAIN 4360.

**L'Abeyille Bourdonne Constamment**  
 Dans les meilleures demeures Françaises de la Nouvelle Orléans et de ses environs.  
 Ce journal convient à mille acheteurs qui ne peuvent être approchés par un autre moyen.  
 Téléphonez 3487 Main et demandez que notre "ad-man" aille vous voir.

**CITIZENS' BANK AND TRUST COMPANY**  
 DE LA LOUISIANE  
 Successeur de la Banque des Citoyens. Etablie en 1833.  
 No. 620 RUE GRAVIER.  
 Toujours prudents et conservateurs dans toutes les affaires de banque.  
 Le Département des Epargnes, accepte des Versements au taux de 3 1/2 pour cent d'intérêt. \$1.00 OUVRE UN COMPTE. Nous sollicitons votre clientèle.  
 CHARLES J. THÉARD, Président.  
 H. C. GRENIER, Caissier. GUS PITOT, Directeur du Département des Epargnes.  
 CETTE BANQUE EST DÉPOSITAIRE DE LA COMMISSION DE LA DETTE DE LA VILLE.  
 4 avril - 6m - dim - merc - ven

**Si votre sang est pur**  
**Votre santé est parfaite**  
 Si vous avez une maladie du sang ou de la peau, ne remettez pas à plus tard, mais envoyez-nous votre ordre  
**AUJOURD'HUI**  
**The Hot Springs Remedy**  
 "Le remède des Sources Chaudes" est un remède complet et positif pour  
 LA SYPHILIS, L'ACNE, L'ECZEMA, LE PALUDISME, L'ERYSIPÈLE, LE RHUMATISME  
 Et toutes les autres maladies de la peau et du sang  
 Les médecins des Sources Chaudes l'appellent le roi des remèdes pour la Peau et le Sang  
**Traitement entier—Cinq Bouteilles, \$18.00**  
 Une seule bouteille, \$5.00  
 NOUS PRÉPARONS UN REMÈDE SPÉCIAL A CHAQUE MALADIE  
 Faites nous part de vos maux. Toute correspondance strictement particulière  
**Hot Springs Medicine Co.**  
 803 1-2 Central Avenue, Hot Springs, Ark.  
 21 mai - 3 m

**CHARBONS**  
 PITTSBURG ANTHRACITE ALABAMA QUALITÉ QUEEN  
**W. G. COYLE & CO., Inc.**  
 337 RUE CARONDELET  
 PHONE MAIN 2126

**The New Freedom**  
 (LA NOUVELLE LIBERTÉ)  
 Par son Ex. WOODROW WILSON  
 Président des Etats-Unis  
 Ce livre vous apprendra à connaître l'homme vrai qu'est vot. e Président  
**3ème Grande Edition, Net \$1.00**  
 EN VENTE CHEZ  
**Adrien Rémond**  
 232 RUE BOURBON 232  
 EN VILLE  
 Doubleday, Page & Co.,  
 GAP' EN CITY, N. Y.

**The N. O. Bee Publishing Co., Ltd.**  
 323 Chartres Street NEW ORLEANS  
 SPÉCIALITÉ DE  
**TRAVAUX EN FRANÇAIS**  
 TRADUCTIONS EN  
 Français, Anglais, Espagnol, Italien, Allemand et Hollandais

Your complexion needs  
**DAGGETT & RAMSDELL'S PERFECT COLD CREAM**  
 Used by the elite of New York Society for twenty-three years and still their favorite, improves health and beauty to the skin, softens away the marks of time, removes Nature's bloom to softer cheeks, discourages wrinkles, keeps skin cool and elastic, improves your looks by its daily use.  
 In tubes 10c., 25c., 50c. In jars 25c., 50c., \$1.00.  
 Where you visit use D & R you get the best cold cream in the store.